



Disponible en 4 tamaños

Instrucciones de montaje / uso

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Cuando la tapa está abierta, este tapón para los oídos se puede usar para reducir los ruidos impulsivos, como los disparos, al mismo tiempo que le permite escuchar un ruido de bajo nivel. En la posición de tapa cerrada, puede usarse para ayudar a proteger contra los ruidos continuos y de impulso. Se requiere entrenamiento. Antes del primer uso, practique abrir y cerrar la tapa mientras el tapón NO está en el canal auditivo

PRECAUCIONES

Un ajuste inadecuado y la falta de uso en todo momento durante la exposición a ruidos fuertes reducirán la protección y provocarán pérdida de audición. El ruido impulsivo será más fuerte con la tapa abierta que cerrada. No lo use con la tapa abierta durante un ruido continuo alto y peligroso. Retírelo lentamente girándolo para evitar dañar el tímpano.

PARA USO CONTINUO CON RUIDO SIEMPRE USE CON LA TAPA CERRADA (FIG. 1)

- A. Antes de insertar el tapón, verifique que la tapa esté completamente cerrada (FIG. 1).
- B. Estire la mano por encima de la cabeza y tire de la parte superior de la oreja hacia arriba (FIG. 2).
- C. Con la otra mano, agarre el mango del tapón y empuje suavemente y gírelo en el canal auditivo hasta obtener un sellado bueno y cómodo.

PARA UTILIZAR CONTRA EL RUIDO DE IMPULSOS CUANDO SE ESCUCHAN OTROS SONIDOS / COMUNICACIÓN, ÚSELO CON LA TAPA ABIERTA (FIG.3)

- D. Si el tapón ya se está usando con la tapa cerrada, no es necesario sacar el tapón para abrir la tapa (FIGS 4-5)

E. Para abrir la tapa, use su dedo pulgar o índice para empujar suavemente el pestillo de la tapa mientras descansa el otro sobre la bisagra (esto puede requerir práctica) (FIG 5).

F. Para insertar el tapón con la tapa abierta, extienda la mano sobre la cabeza y jale la parte superior de la oreja hacia arriba (FIG 6).

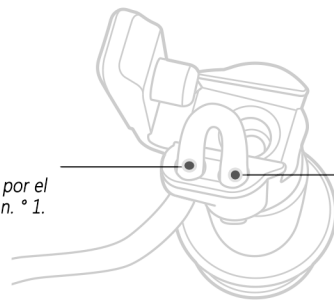
G. Con la otra mano, agarre el mango del tapón y empuje suavemente y gírelo en el canal auditivo hasta obtener un sellado bueno y cómodo.

TAPA DE CIERRE CON TAPÓN EN LA OREJA.

H. Para cerrar la tapa no es necesario sacar el tapón.

I. Dependiendo de la orientación del mango, use su dedo pulgar o índice para empujar suavemente la tapa en el mango hasta que esté completamente cerrado (esto puede requerir práctica) (FIG 7).

Instrucciones Cordón de BATTLEPLUGS



Asegúrese de que el cordón no interfiera con el cierre completo de la tapa. Si no cierra completamente la tapa, puede reducir la atenuación del ruido.

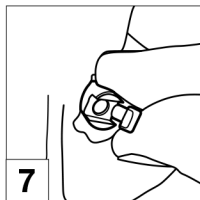
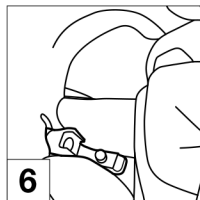
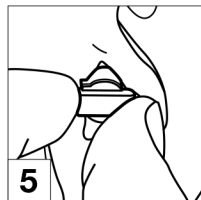
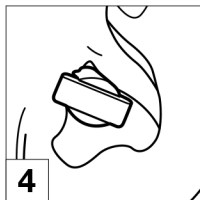
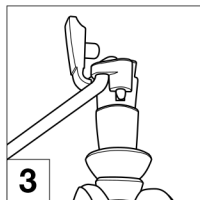
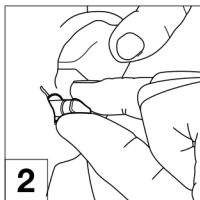
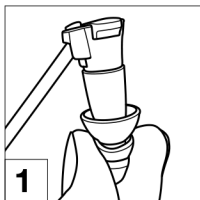
Paso 1

Pase el cordón por el orificio n. ° 1.

Paso 2

Inserte la punta del cordón en el orificio n. ° 2 para bloquear el cordón en su lugar.

Fácil de abrir y cerrar en el oído. Fácil de ver qué modo se utiliza actualmente.



CAP CLOSED – PASSIVE NOISE LEVELS - X-SMALL, SMALL, MEDIUM, LARGE

ATTENUATION DATA

Test According to ANSI Specs S3.19-1974 Michael & Assoc., State College, PA.

	Frequency (Hz)	125	250	500	1000	2000	3150	4000	6300	8000	NRR	CSA
		20	24	24	24	24	24	24	24	24		
X-SMALL 6496	Mean Attenuation (dB)	33.0	30.0	34.5	33.4	35.0	33.9	25.0	24.4	28.1	20	BL
	Standard Deviation (dB)	3.9	4.1	3.4	5.1	3.7	4.1	3.6	4.5	4.7		
SMALL 6497	Mean Attenuation (dB)	34.2	30.6	36.1	34.5	35.8	36.4	30.4	26.0	30.0	24	BL
	Standard Deviation (dB)	3.7	3.7	4.2	3.9	3.4	3.2	3.1	2.5	3.7		
MEDIUM 6498	Mean Attenuation (dB)	31.3	27.0	34.2	30.7	36.1	40.9	34.1	31.1	32.3	24	BL
	Standard Deviation (dB)	4.8	4.2	4.9	3.3	3.7	4.1	3.2	2.7	3.5		
LARGE 6499	Mean Attenuation (dB)	35.3	29.4	33.3	31.3	34.4	39.0	33.3	31.8	32.1	24	BL
	Standard Deviation (dB)	3.4	2.9	3.7	3.7	3.8	4.4	3.7	4.0	3.5		

CAP OPEN – PASSIVE NOISE LEVELS - X-SMALL, SMALL, MEDIUM, LARGE

ATTENUATION DATA

Test According to ANSI Specs S3.19-1974 Michael & Assoc., State College, PA.

	Frequency (Hz)	125	250	500	1000	2000	3150	4000	6300	8000	NRR	CSA
		10	12	12	12	12	12	12	12	12		
X-SMALL 6496	Mean Attenuation (dB)	9.8	8.1	13.0	20.9	28.4	29.1	22.6	20.4	23.6	10	C
	Standard Deviation (dB)	4.3	2.2	2.9	4.8	4.3	3.8	3.9	2.8	3.3		
SMALL 6497	Mean Attenuation (dB)	8.4	8.8	15.1	25.0	29.7	29.9	29.2	22.9	26.6	12	C
	Standard Deviation (dB)	3.0	2.5	3.7	3.9	3.7	4.2	3.5	2.7	3.8		
MEDIUM 6498	Mean Attenuation (dB)	8.4	8.5	13.7	22.4	30.9	30.5	31.5	26.1	30.2	9	C
	Standard Deviation (dB)	4.1	3.9	4.8	2.8	3.7	3.6	4.6	3.4	4.9		
LARGE 6499	Mean Attenuation (dB)	10.4	9.8	14.1	21.4	28.7	31.2	31.9	30.3	30.0	12	C
	Standard Deviation (dB)	3.9	2.9	3.4	2.9	4.2	3.5	4.5	4.1	4.0		

MOLDEX-METRIC, INC.

10111 Jefferson Blvd., Culver City, CA 90232
 Tel: +1 (800) 421-0668 or +1 (310) 837-6500 Fax: +1 (310) 837-9563
 Email: sales@moldex.com www.moldex.com
 Moldex Technical Service Department: +1 (800) 421-0668 or +1 (310) 837-6500 Ext. 550

Moldex, Ideas that wear well, BattlePlugs and the
 PVC-Free logo are registered trademarks. Made in U.S.A.
 U.S. Patents #D618,333, #D676,954, #8,161,975

6488-710 REV H 09/19



Printed on Recycled Paper

LIMPIEZA E INSPECCION

Lave solo con agua y jabón y séquelo bien antes de volver a usarlo. Mantenga el orificio del filtro en la punta y el mango libres de cerumen, suciedad y polvo. Confirme que los orificios del filtro estén despejados sosteniendo el tapón hacia la fuente de luz. Si no puede ver la luz que brilla a través de los orificios del filtro, vuelva a lavar y verifique nuevamente. Si no puede limpiar los orificios del filtro, reemplace los tapones. Inspeccione los tapones en busca de roturas o daños cada vez que se desgasten y reemplácelos inmediatamente si es necesario.

REEMPLAZO DE PUNTA

Quite la punta del tapón viejo. Realice la LIMPIEZA E INSPECCIÓN como se describe arriba. Deslice la nueva punta del tapón y asegúrese de que la parte inferior de la punta haga contacto con la base del inserto.

ADVERTENCIA PARA EL USUARIO

- Los tapones para los oídos reutilizables BattlePlugs deben colocarse y usarse correctamente para brindar una protección eficaz. Lávese o límpiese las manos antes de usar. Los tapones deben lavarse de forma rutinaria con un jabón suave y agua tibia. **PRECAUCIÓN:** Retire con un movimiento de giro lento para romper el sello. Debido al cierre hermético, la extracción rápida puede dañar el tímpano.
- Utilice estos datos de atenuación obtenidos en laboratorio únicamente con fines comparativos. La cantidad de protección que se brinda en el uso en el campo a menudo es significativamente menor dependiendo de cómo se colocan y se usan los protectores.
- El cumplimiento de todas las instrucciones reducirá la protección proporcionada por los tapones. Sin embargo, ningún tapón para los oídos puede proteger completamente al usuario de la exposición al sonido impulsivo y, en particular, a los disparos de armas de fuego.
- Los BattlePlugs solo deben usarse como parte de un programa de conservación de la audición que cumpla con las regulaciones locales de seguridad y salud aplicables.
- La sobreprotección puede ser peligrosa. El usuario debe poder escuchar las señales de advertencia.
- Los usuarios con pérdida auditiva deben extremar las precauciones.
- Es responsabilidad del empleador asegurarse de que el tipo de protector auditivo y su NRR sea apropiado para el usuario en su lugar de trabajo particular.
- Para seleccionar la punta del tamaño adecuado, elija el tamaño más grande que permita que todas las bridas encajen cómodamente dentro del canal auditivo para un buen sellado.
- Tenga cuidado al trabajar cerca de maquinaria u otro equipo para asegurarse de que el cordón del cuello no se enrede.
- No seguir estas advertencias podría resultar en un mayor riesgo de pérdida auditiva, lesiones o muerte.
- Aunque se pueden recomendar protectores auditivos para la protección contra los efectos dañinos del ruido impulsivo, el índice de reducción de ruido (NRR) se basa en la atenuación del ruido continuo y puede no ser un indicador preciso de la protección que se puede obtener contra el ruido impulsivo como los disparos. (Redacción requerida por la EPA)
- Ningún tapón puede proteger completamente al usuario de la exposición al sonido impulsivo y, en particular, a los disparos de armas de fuego. Los BattlePlugs, cuando se colocan y usan correctamente, reducirán la exposición a niveles dañinos de sonido impulsivo, pero no pueden eliminar completamente dicha exposición, ya sea a través del canal auditivo o por conducción ósea. La pérdida de audición aún puede ocurrir incluso con el ajuste y el uso adecuados de cualquier tapón auditivo con ruido impulsivo.
- Los tapones auditivos de espuma NRR 33 pasivos de recuperación lenta correctamente ajustados, ya sea solos o combinados con orejeras de alta NRR, brindarán al usuario una mayor protección contra el sonido impulsivo que cualquier tapón auditivo impulsivo reutilizable, pero tampoco pueden eliminar dicha exposición a través del canal auditivo o por conducción ósea. En consecuencia, la pérdida de audición aún puede ocurrir como resultado de una exposición sostenida o repetida al sonido impulsivo. Sin embargo, los tapones de espuma de recuperación lenta, ya sea solos o con orejeras, no permitirán que el usuario escuche comandos, vehículos que se acercan u otros sonidos que el usuario pueda necesitar escuchar.

GARANTÍA LIMITADA AVISO IMPORTANTE PARA EL COMPRADOR

Esta garantía limitada se otorga en lugar de las garantías de comerciabilidad, idoneidad para propósitos particulares y todas las demás garantías, expresas o implícitas. No existen otras garantías que se extiendan más allá de la descripción en el anverso del presente. Los productos vendidos cumplirán los estándares físicos y las especificaciones de Moldex. Remedios exclusivos: los daños por incumplimiento de esta garantía limitada se limitan al reemplazo de la cantidad de productos Moldex que se demuestre que están fabricados defectuosamente. Salvo lo dispuesto anteriormente, Moldex no será responsable de ninguna pérdida, daño o responsabilidad, directa, indirecta, incidental, especial o consecutiva, que surja de una venta, uso o mal uso, o la incapacidad de usar productos por parte del usuario.

Mantenga los tapones para los oídos alejados de los bebés y los niños pequeños, ya que pueden quedar atrapados en la tráquea y crear un peligro de asfixia.